



Assemblée générale

Distr.
GÉNÉRALE

A/INF/50/4
30 janvier 1996
FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Cinquantième session

RÉSOLUTIONS ET DÉCISIONS ADOPTÉES PAR L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE À SA CINQUANTIÈME SESSION

Note du Secrétaire général

TABLE DES MATIÈRES

| | <u>Page</u> |
|---|-------------|
| I. INTRODUCTION | 2 |
| II. RÉSOLUTIONS NE FAISANT PAS SUITE À DES RECOMMANDATIONS D'UNE GRANDE COMMISSION | 3 |
| III. RÉSOLUTIONS FAISANT SUITE AUX RAPPORTS DE LA PREMIÈRE COMMISSION . | 8 |
| IV. RÉSOLUTIONS FAISANT SUITE AUX RAPPORTS DE LA COMMISSION DES QUESTIONS POLITIQUES SPÉCIALES ET DE LA DÉCOLONISATION (QUATRIÈME COMMISSION) | 11 |
| V. RÉSOLUTIONS ADOPTÉES SUR LES RAPPORTS DE LA DEUXIÈME COMMISSION . | 13 |
| VI. RÉSOLUTIONS FAISANT SUITE AUX RAPPORTS DE LA TROISIÈME COMMISSION | 16 |
| VII. RÉSOLUTIONS FAISANT SUITE AUX RAPPORTS DE LA CINQUIÈME COMMISSION | 20 |
| VIII. RÉSOLUTIONS FAISANT SUITE AUX RAPPORTS DE LA SIXIÈME COMMISSION . | 23 |
| IX. DÉCISIONS | 24 |
| A. Élections et nominations | 24 |
| B. Autres décisions | 25 |

I. INTRODUCTION

1. Le Secrétaire général a l'honneur de présenter ci-après, pour information, une liste provisoire des résolutions et décisions adoptées par l'Assemblée générale à sa cinquantième session, entre le 19 septembre et le 23 décembre 1995 (résolutions 50/1 à 50/218¹, décisions 50/301 à 50/318 et 50/403 à 50/475).

2. Les résolutions sont publiées individuellement sous la forme de documents ronéotypés dans la série A/RES/... Le texte provisoire des décisions figurera dans un additif au présent document.

3. La liste définitive des résolutions et décisions figurera dans le volume imprimé², qui comprendra également un index de ces actes, par point de l'ordre du jour, une liste d'organes avec renvois aux textes indiquant leur composition et une liste des conventions et déclarations.

¹ Le numéro 50/125 n'a pas été utilisé.

² Documents officiels de l'Assemblée générale, cinquantième session, Supplément No 49 (A/50/49).

II. RÉSOLUTIONS NE FAISANT PAS SUITE À DES RECOMMANDATIONS D'UNE GRANDE COMMISSION

| <u>Numéro de la résolution</u> | <u>Intitulé</u> | <u>Point de l'ordre du jour</u> | <u>Date d'adoption</u> |
|------------------------------------|--|-------------------------------------|------------------------|
| 50/1 | Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation de coopération économique (A/50/L.1) | 153 | 12 octobre 1995 |
| 50/2 | Octroi au Système d'intégration d'Amérique latine du statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale (A/50/L.2 et Add.1) | 155 | 12 octobre 1995 |
| 50/3 | Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Agence de coopération culturelle et technique (A/50/L.4 et Add.1) | 157 | 16 octobre 1995 |
| 50/4 | Pouvoirs des représentants à la cinquantième session de l'Assemblée générale | | |
| | Résolution A (A/50/559) | 3 b) | 18 octobre 1995 |
| | Résolution B (A/50/559/Add.1) | 3 b) | 14 décembre 1995 |
| 50/5 | Célébration du cinquantième anniversaire de la fin de la seconde guerre mondiale (A/50/L.3 et Add.1) | 36 | 18 octobre 1995 |
| 50/6 | Déclaration du cinquantième anniversaire de l'Organisation des Nations Unies (A/50/48, par. 2) | 29 | 24 octobre 1995 |
| 50/7 | Mission des Nations Unies en El Salvador (A/50/L.7/Rev.1 et Rev.1/Add.1) | 45 | 31 octobre 1995 |
| 50/9 | Rapport de l'Agence internationale de l'énergie atomique (A/50/L.11 et Add.1) | 14 | 1er novembre 1995 |
| 50/10 | Nécessité de lever le blocus économique, commercial et financier appliqué à Cuba par les États-Unis d'Amérique (A/50/L.10) | 27 | 2 novembre 1995 |
| 50/11 | Multilinguisme (A/50/L.6/Rev.1 et Rev.1/Add.1 et A/50/L.14) | 156 | 2 novembre 1995 |
| 50/12 | Congrès universel sur la question du canal de Panama (A/50/L.13) | 162 | 7 novembre 1995 |
| 50/13 | L'idéal olympique (A/50/L.15 et Add.1) | 40 | 7 novembre 1995 |
| 50/14 | Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et le Système économique latino-américain (A/50/L.16) | 25 | 15 novembre 1995 |
| 50/15 | Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Union interparlementaire (A/50/L.20 et Add.1) | 150 | 15 novembre 1995 |
| 50/16 | Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et la Ligue des États arabes (A/50/L.21) | 31 | 20 novembre 1995 |
| 50/17 | Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation de la Conférence islamique (A/50/L.22) | 32 | 20 novembre 1995 |
| 50/18 | Zone de paix et de coopération de l'Atlantique Sud (A/50/L.25 et Add.1) | 37 | 27 novembre 1995 |

| <u>Numéro de la résolution</u> | <u>Intitulé</u> | <u>Point de l'ordre du jour</u> | <u>Date d'adoption</u> |
|------------------------------------|--|-------------------------------------|-------------------------|
| 50/19 | Participation de volontaires, les "Casques blancs", aux opérations de secours humanitaires et aux activités de relèvement et de coopération technique pour le développement entreprises par l'Organisation des Nations Unies (A/50/L.23 et Add.1) | 154 | 28 novembre 1995 |
| 50/21 | Processus de paix au Moyen-Orient (A/50/L.24 et Add.1) | 44 | 4 décembre 1995 |
| 50/22 | La situation au Moyen-Orient | | |
| | A. Jérusalem (A/50/L.37 et Add.1) | 44 | 4 décembre 1995 |
| | B. Le Golan syrien (A/50/L.38 et Add.1) | 44 | 4 décembre 1995 |
| 50/23 | Droit de la mer (A/50/L.34 et Add.1) | 39 | 5 décembre 1995 |
| 50/24 | Accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 relatives à la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrateurs (A/50/L.35 et Add.1) | 96 c) | 5 décembre 1995 |
| 50/25 | La pêche hauturière au grand filet dérivant et ses effets sur les ressources biologiques des mers et des océans; la pêche non autorisée dans les zones relevant de la juridiction nationale et ses effets sur les ressources biologiques marines des océans et des mers de la planète; prises accessoires et déchets de la pêche et leur impact sur l'utilisation durable des ressources biologiques marines du monde (A/50/L.36 et Add.1) | 96 c) | 5 décembre 1995 |
| 50/39 | Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (A/50/L.45 et Add.1) | 18 | 6 décembre 1995 |
| 50/40 | Diffusion d'informations sur la décolonisation [A/50/23 (Partie II), par. 9] | 18 | 6 décembre 1995 |
| 50/41 | Université de la paix (A/50/L.42/Rev.1 et Rev.1/Add.1) | 21 | 8 décembre 1995 |
| 50/42 | Quatrième Conférence mondiale sur les femmes (A/50/L.46 et Add.1) | 165 | 8 décembre 1995 |
| 50/56 | Retour ou restitution de biens culturels à leurs pays d'origine (A/50/L.28 et Add.1) | 22 | 11 décembre 1995 |
| 50/57 | Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire d'urgence fournie par l'Organisation des Nations Unies (A/50/L.39) | 20 a) | 12 décembre 1995 |
| 50/58 | Assistance économique spéciale à certains pays ou régions | | |
| | A. Assistance pour le relèvement et la reconstruction du Libéria (A/50/L.27/Rev.1) | 20 b) | 12 décembre 1995 |
| | B. Assistance et coopération internationales en faveur de l'Alliance pour le développement durable de l'Amérique centrale (A/50/L.29/Rev.1 et Rev.1/Add.1) | 20 b) | 12 décembre 1995 |
| | C. Aide à la reconstruction et au développement d'El Salvador (A/50/L.30/Rev.1 et Rev.1/Add.1) | 20 b) | 12 décembre 1995/ . . . |
| | D. Assistance internationale pour le redressement économique de l'Angola (A/50/L.31 et Add.1) | 20 b) | 12 décembre 1995 |
| | E. Assistance économique aux États qui subissent le | 20 b) | 12 décembre 1995 |

| <u>Numéro de la résolution</u> | <u>Intitulé</u> | <u>Point de l'ordre du jour</u> | <u>Date d'adoption</u> |
|--------------------------------|--|---------------------------------|------------------------|
| 50/84 | Question de Palestine | | |
| | A. Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien (A/50/L.47 et Add.1) | 42 | 15 décembre 1995 |
| | B. Division des droits des Palestiniens (Secrétariat) (A/50/L.48 et Add.1) | 42 | 15 décembre 1995 |
| | C. Département de l'information (Secrétariat) (A/50/L.49 et Add.1) | 42 | 15 décembre 1995 |
| | D. Règlement pacifique de la question de Palestine (A/50/L.50 et Add.1) | 42 | 15 décembre 1995 |
| 50/85 | Assistance internationale pour le relèvement et la reconstruction au Nicaragua : séquelles de la guerre et des catastrophes naturelles (A/50/L.18/Rev.1 et Rev.1/Add.1) | 33 | 15 décembre 1995 |
| 50/86 | La situation de la démocratie et des droits de l'homme en Haïti (A/50/L.53/Rev.1) | 38 | 15 décembre 1995 |
| 50/87 | Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (A/50/L.62 et Add.1) | 30 | 18 décembre 1995 |
| 50/88 | Assistance internationale d'urgence pour le rétablissement de la paix et de la normalité en Afghanistan et pour la reconstruction de ce pays dévasté par la guerre; la situation en Afghanistan et ses conséquences pour la paix et la sécurité internationales (A/50/L.60 et Add.1) | | |
| | A. Assistance internationale d'urgence pour le rétablissement de la paix et de la normalité en Afghanistan et pour la reconstruction de ce pays dévasté par la guerre | 20 d), 54 | 19 décembre 1995 |
| | B. La situation en Afghanistan et ses conséquences pour la paix et la sécurité internationales | 20 d), 54 | 19 décembre 1995 |
| 50/131 | Programme d'enseignement et de formation des Nations Unies pour l'Afrique australe (A/50/L.65 et Add.1) | 34 | 20 décembre 1995 |
| 50/132 | La situation en Amérique centrale : processus d'établissement d'une paix ferme et durable et progrès réalisés dans la structuration d'une région de paix, de liberté, de démocratie et de développement (A/50/L.17/Rev.1 et Rev.1/Add.1) | 45 | 20 décembre 1995 |
| 50/133 | Appui du système des Nations Unies aux efforts déployés par les gouvernements pour promouvoir et consolider les démocraties nouvelles ou rétablies (A/50/L.19/Rev.1 et Rev.1/Add.1) | 41 | 20 décembre 1995 |
| 50/134 | Renforcement de la coopération internationale et coordination des efforts déployés pour étudier et atténuer le plus possible les conséquences de la catastrophe de Tchernobyl (A/50/L.26/Rev.1 et Rev.1/Add.1) | 20 c) | 20 décembre 1995 |

| <u>Numéro de la résolution</u> | <u>Intitulé</u> | <u>Point de l'ordre du jour</u> | <u>Date d'adoption</u> |
|------------------------------------|--|-------------------------------------|------------------------|
| 50/155 | Conférence des États parties à la Convention relative aux droits de l'enfant (A/50/L.61/Rev.1) | 110 | 21 décembre 1995 |
| 50/158 | Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation de l'unité africaine (A/50/L.51/Rev.1) | 43 | 21 décembre 1995 |
| 50/159 | La situation au Burundi (A/50/L.59/Rev.1) | 26 | 22 décembre 1995 |
| 50/160 | Mise en oeuvre du nouvel Ordre du jour des Nations Unies pour le développement de l'Afrique dans les années 90 (A/50/L.40/Rev.1) | 24 | 22 décembre 1995 |
| 50/161 | Suite donnée au Sommet mondial pour le développement social (A/50/L.66 et Add.1) | 161 | 22 décembre 1995 |

III. RÉSOLUTIONS FAISANT SUITE AUX RAPPORTS DE LA PREMIÈRE COMMISSION

| <u>Numéro de la résolution</u> | <u>Intitulé</u> | <u>Point de l'ordre du jour</u> | <u>Date d'adoption</u> |
|------------------------------------|--|-------------------------------------|------------------------|
| 50/60 | Respect des obligations en matière de limitation des armements et de désarmement (A/50/577) | 57 | 12 décembre 1995 |
| 50/61 | La vérification sous tous ses aspects, y compris le rôle de l'Organisation des Nations Unies dans le domaine de la vérification (A/50/579) | 59 | 12 décembre 1995 |
| 50/62 | Le rôle de la science et de la technique dans le contexte de la sécurité internationale et du désarmement (A/50/582) | 62 | 12 décembre 1995 |
| 50/63 | Le rôle de la science et de la technique dans le contexte de la sécurité internationale, du désarmement et d'autres domaines connexes (A/50/583) | 63 | 12 décembre 1995 |
| 50/64 | Amendement du Traité interdisant les essais d'armes nucléaires dans l'atmosphère, dans l'espace extra-atmosphérique et sous l'eau (A/50/584) | 64 | 12 décembre 1995 |
| 50/65 | Traité d'interdiction complète des essais nucléaires (A/50/585 et Corr.1) | 65 | 12 décembre 1995 |
| 50/66 | Création d'une zone exempte d'armes nucléaires dans la région du Moyen-Orient (A/50/586) | 66 | 12 décembre 1995 |
| 50/67 | Création d'une zone exempte d'armes nucléaires en Asie du Sud (A/50/587) | 67 | 12 décembre 1995 |
| 50/68 | Conclusion d'arrangements internationaux efficaces pour garantir les États non dotés d'armes nucléaires contre l'emploi ou la menace de ces armes (A/50/588) | 68 | 12 décembre 1995 |
| 50/69 | Prévention d'une course aux armements dans l'espace (A/50/589) | 69 | 12 décembre 1995 |
| 50/70 | Désarmement général et complet (A/50/590 et Corr.1) | | |
| | A. Essais nucléaires | 70 | 12 décembre 1995 |
| | B. Armes de petit calibre | 70 | 12 décembre 1995 |
| | C. Désarmement nucléaire en vue de l'élimination définitive des armes nucléaires | 70 | 12 décembre 1995 |
| | D. Transparence dans le domaine des armements | 70 | 12 décembre 1995 |
| | E. Interdiction de déverser des déchets radioactifs | 70 | 12 décembre 1995 |
| | F. Convocation de la quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au désarmement | 70 | 12 décembre 1995 |
| | G. Relation entre le désarmement et le développement | 70 | 12 décembre 1995 |
| | H. Assistance aux États pour l'arrêt de la circulation illicite et la collecte des petites armes | 70 | 12 décembre 1995 |
| | I. Négociations bilatérales relatives aux armes nucléaires et désarmement nucléaire | 70 | 12 décembre 1995 |

| <u>Numéro de la résolution</u> | <u>Intitulé</u> | <u>Point de l'ordre du jour</u> | <u>Date d'adoption</u> |
|------------------------------------|--|-------------------------------------|------------------------|
| | J. Mesures visant à freiner le transfert et l'emploi illicites d'armes classiques | 70 | 12 décembre 1995 |
| | K. Désarmement régional | 70 | 12 décembre 1995 |
| | L. Maîtrise des armes classiques aux niveaux régional et sous-régional | 70 | 12 décembre 1995 |
| | M. Respect des normes relatives à l'environnement dans l'élaboration et l'application des accords de désarmement et de maîtrise des armements | 70 | 12 décembre 1995 |
| | N. Négociations bilatérales relatives aux armes nucléaires et désarmement nucléaire | 70 | 12 décembre 1995 |
| | O. Moratoire sur l'exportation de mines terrestres antipersonnel | 70 | 12 décembre 1995 |
| | P. Désarmement nucléaire | 70 | 12 décembre 1995 |
| | Q. Conférence de 1995 des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires chargée d'examiner le Traité et la question de sa prorogation | 70 | 12 décembre 1995 |
| | R. Contribution au désarmement nucléaire | 70 | 12 décembre 1995 |
| 50/71 | Examen et application du Document de clôture de la douzième session extraordinaire de l'Assemblée générale (A/50/591) | | |
| | A. Bourses d'études, formation et services consultatifs des Nations Unies en matière de désarmement | 71 | 12 décembre 1995 |
| | B. Mesures de confiance à l'échelon régional | 71 | 12 décembre 1995 |
| | C. Centre régional des Nations Unies pour la paix et le désarmement en Afrique et Centre régional des Nations Unies pour la paix, le désarmement et le développement en Amérique latine et dans les Caraïbes | 71 | 12 décembre 1995 |
| | D. Centre régional des Nations Unies pour la paix et le désarmement en Asie et dans le Pacifique | 71 | 12 décembre 1995 |
| | E. Convention sur l'interdiction de l'utilisation des armes nucléaires | 71 | 12 décembre 1995 |
| 50/72 | Examen de l'application des recommandations et décisions adoptées par l'Assemblée générale à sa dixième session extraordinaire (A/50/592) | | |
| | A. Rapport de la Conférence du désarmement | 72 | 12 décembre 1995 |
| | B. Semaine du désarmement | 72 | 12 décembre 1995 |
| | C. Augmentation du nombre des membres de la Conférence du désarmement | 72 | 12 décembre 1995 |
| | D. Rapport de la Commission du désarmement | 72 | 12 décembre 1995 |

| <u>Numéro de la résolution</u> | <u>Intitulé</u> | <u>Point de l'ordre du jour</u> | <u>Date d'adoption</u> |
|------------------------------------|---|-------------------------------------|------------------------|
| 50/73 | Le risque de prolifération nucléaire au Moyen-Orient (A/50/593) | 73 | 12 décembre 1995 |
| 50/74 | Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (A/50/594) | 74 | 12 décembre 1995 |
| 50/75 | Renforcement de la sécurité et de la coopération dans la région de la Méditerranée (A/50/595) | 75 | 12 décembre 1995 |
| 50/76 | Application de la Déclaration faisant de l'océan Indien une zone de paix (A/50/596) | 76 | 12 décembre 1995 |
| 50/77 | Renforcement du régime défini par le Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et dans les Caraïbes (Traité de Tlatelolco) (A/50/597) | 77 | 12 décembre 1995 |
| 50/78 | Texte définitif du Traité sur une zone exempte d'armes nucléaires en Afrique (Traité de Pelindaba) (A/50/598, A/50/L.55) | 78 | 12 décembre 1995 |
| 50/79 | Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication et du stockage des armes bactériologiques (biologiques) ou à toxines et sur leur destruction (A/50/600 et Corr.1) | 80 | 12 décembre 1995 |
| 50/80 | Maintien de la sécurité internationale (A/50/601) | | |
| | A. Neutralité permanente du Turkménistan | 81 | 12 décembre 1995 |
| | B. Instauration de relations de bon voisinage entre les États des Balkans | 81 | 12 décembre 1995 |

IV. RÉSOLUTIONS FAISANT SUITE AUX RAPPORTS DE LA COMMISSION DES QUESTIONS POLITIQUES SPÉCIALES ET DE LA DÉCOLONISATION (QUATRIÈME COMMISSION)

| <u>Numéro de la résolution</u> | <u>Intitulé</u> | <u>Point de l'ordre du jour</u> | <u>Date d'adoption</u> |
|--------------------------------|--|---------------------------------|------------------------|
| 50/26 | Effets des rayonnements ionisants (A/50/603) | 82 | 6 décembre 1995 |
| 50/27 | Coopération internationale touchant les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (A/50/604) | 83 | 6 décembre 1995 |
| 50/28 | Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient (A/50/605) | | |
| | A. Aide aux réfugiés de Palestine | 84 | 6 décembre 1995 |
| | B. Groupe de travail chargé d'étudier le financement de l'Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient | 84 | 6 décembre 1995 |
| | C. Personnes déplacées du fait des hostilités de juin 1967 et des hostilités postérieures | 84 | 6 décembre 1995 |
| | D. Offres par les États Membres de subventions et de bourses d'études pour l'enseignement supérieur, y compris la formation professionnelle, destinées aux réfugiés de Palestine | 84 | 6 décembre 1995 |
| | E. Opérations de l'Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient | 84 | 6 décembre 1995 |
| | F. Revenus provenant de biens appartenant à des réfugiés de Palestine | 84 | 6 décembre 1995 |
| | G. Université de Jérusalem (Al Qods) pour les réfugiés de Palestine | 84 | 6 décembre 1995 |
| 50/29 | Rapport du Comité spécial chargé d'enquêter sur les pratiques israéliennes affectant les droits de l'homme du peuple palestinien et des autres Arabes des territoires occupés (A/50/606) | | |
| | Résolution A | 85 | 6 décembre 1995 |
| | Résolution B | 85 | 6 décembre 1995 |
| | Résolution C | 85 | 6 décembre 1995 |
| | Résolution D | 85 | 6 décembre 1995 |
| 50/30 | Étude d'ensemble de toute la question des opérations de maintien de la paix sous tous les aspects (A/50/607) | 86 | 6 décembre 1995 |
| 50/31 | Questions relatives à l'information (A/50/608) | | |
| | A. L'information au service de l'humanité | 87 | 6 décembre 1995 |
| | B. Politique et action de l'Organisation des Nations Unies en matière d'information | 87 | 6 décembre 1995 |

| <u>Numéro de la résolution</u> | <u>Intitulé</u> | <u>Point de l'ordre du jour</u> | <u>Date d'adoption</u> |
|------------------------------------|---|-------------------------------------|------------------------|
| 50/32 | Renseignements relatifs aux territoires non autonomes, communiqués en vertu de l'alinéa e de l'Article 73 de la Charte des Nations Unies (A/50/609) | 88 | 6 décembre 1995 |
| 50/33 | Activités des intérêts étrangers, économiques et autres, qui font obstacle à l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux dans les territoires se trouvant sous domination coloniale (A/50/610) | 89, 18 | 6 décembre 1995 |
| 50/34 | Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies (A/50/611) | 90, 12 | 6 décembre 1995 |
| 50/35 | Moyens d'étude et de formation offerts par les États Membres aux habitants des territoires non autonomes (A/50/612) | 91 | 6 décembre 1995 |
| 50/36 | Question du Sahara occidental (A/50/602) | 18 | 6 décembre 1995 |
| 50/37 | Question de la Nouvelle-Calédonie (A/50/602) | 18 | 6 décembre 1995 |
| 50/38 | Questions d'Anguilla, des Bermudes, de Guam, des îles Caïmanes, des îles Turques et Caïques, des îles Vierges américaines, des îles Vierges britanniques, de Montserrat, de Pitcairn, de Sainte-Hélène, des Samoa américaines et des Tokélaou (A/50/602) | | |
| | A. Situation générale | 18 | 6 décembre 1995 |
| | B. Situation dans les différents territoires : résolutions relatives à la situation aux Samoa américaines, à Anguilla, aux Bermudes, aux îles Vierges britanniques, aux îles Caïmanes, à Guam, à Montserrat, à Pitcairn, à Sainte-Hélène, aux îles Turques et Caïques et aux îles Vierges américaines | 18 | 6 décembre 1995 |

V. RÉSOLUTIONS ADOPTÉES SUR LES RAPPORTS DE LA DEUXIÈME COMMISSION¹

| <u>Numéro de la résolution</u> | <u>Intitulé</u> | <u>Points de l'ordre du jour</u> | <u>Date d'adoption</u> |
|--------------------------------|--|----------------------------------|------------------------|
| 50/8 | Révision des Règles générales du Programme alimentaire mondial et transformation du Comité des politiques et programmes d'aide alimentaire en Conseil d'administration du Programme alimentaire mondial (A/50/615) | 12 | 1er novembre 1995 |
| 50/91 | Intégration financière mondiale : défis et chances (A/50/616) | 94 | 20 décembre 1995 |
| 50/92 | Renforcement de la coopération internationale en vue de résoudre durablement le problème de la dette extérieure des pays en développement (A/50/616) | 94 | 20 décembre 1995 |
| 50/93 | Sources de financement du développement (A/50/616) | 94 | 20 décembre 1995 |
| 50/94 | Deuxième Décennie du développement industriel de l'Afrique (A/50/617/Add.12) | 95 | 20 décembre 1995 |
| 50/95 | Commerce international et développement (A/50/617/Add.1) | 95 a) | 20 décembre 1995 |
| 50/96 | Mesures économiques utilisées pour exercer une pression politique et économique sur les pays en développement (A/50/617/Add.1) | 95 a) | 20 décembre 1995 |
| 50/97 | Action spécifique en rapport avec les besoins et problèmes particuliers des pays en développement sans littoral (A/50/617/Add.1) | 95 a) | 20 décembre 1995 |
| 50/98 | Neuvième session de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (A/50/617/Add.1) | 95 a) | 20 décembre 1995 |
| 50/99 | Commission des établissements humains (A/50/617/Add.2) | 95 b) | 20 décembre 1995 |
| 50/100 | Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II) (A/50/617/Add.3) | 95 c) | 20 décembre 1995 |
| 50/101 | Science et technique au service du développement (A/50/617/Add.4) | 95 d) | 20 décembre 1995 |
| 50/102 | Appui du système des Nations Unies à la science et à la technique en Afrique (A/50/617/Add.4) | 95 d) | 20 décembre 1995 |
| 50/103 | Mise en oeuvre du Programme d'action pour les années 90 en faveur des pays les moins avancés (A/50/617/Add.5) | 95 e) | 20 décembre 1995 |
| 50/104 | Participation des femmes au développement (A/50/617/Add.6) | 95 f) | 20 décembre 1995 |
| 50/105 | Mise en valeur des ressources humaines aux fins du développement (A/50/617/Add.7) | 95 g) | 20 décembre 1995 |
| 50/106 | Les entreprises et le développement (A/50/617/Add.8) | 95 h) | 20 décembre 1995 |
| 50/107 | Célébration de l'Année internationale pour l'élimination de la pauvreté et proclamation de la première Décennie des Nations Unies pour l'élimination de la pauvreté (A/50/617/Add.9) | 95 i) | 20 décembre 1995 |

| <u>Numéro de la résolution</u> | <u>Intitulé</u> | <u>Points de l'ordre du jour</u> | <u>Date d'adoption</u> |
|------------------------------------|---|--------------------------------------|------------------------|
| 50/108 | Initiative des Nations Unies sur les perspectives et la participation (A/50/617/Add.10) | 95 j) | 20 décembre 1995 |
| 50/109 | Sommet mondial de l'alimentation (A/50/617/Add.11) | 95 k) | 20 décembre 1995 |
| 50/110 | Rapport du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour l'environnement (A/50/618/Add.6) | 96 | 20 décembre 1995 |
| 50/111 | Convention sur la diversité biologique (A/50/618/Add.1) | 96 a) | 20 décembre 1995 |
| 50/112 | Élaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique (A/50/618/Add.1) | 96 a) | 20 décembre 1995 |
| 50/113 | Session extraordinaire consacrée à un examen et une évaluation d'ensemble de la mise en oeuvre d'Action 21 (A/50/618/Add.1) | 96 a) | 20 décembre 1995 |
| 50/114 | Sécheresse et désertification (A/50/618/Add.2) | 96 b) | 20 décembre 1995 |
| 50/115 | Protection du climat mondial pour les générations présentes et futures (A/50/618/Add.3) | 96 d) | 20 décembre 1995 |
| 50/116 | Application des conclusions de la Conférence mondiale sur le développement durable des petits États insulaires en développement (A/50/618/Add.4) | 96 e) | 20 décembre 1995 |
| 50/117 | Décennie internationale de la prévention des catastrophes naturelles (A/50/618/Add.5) | | |
| | Résolution A | 96 f) | 20 décembre 1995 |
| | Résolution B | 96 f) | 20 décembre 1995 |
| 50/118 | Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et la Communauté de développement de l'Afrique australe (A/50/619) | 97 | 20 décembre 1995 |
| 50/119 | Coopération économique et technique entre pays en développement et Conférence des Nations Unies sur la coopération Sud-Sud (A/50/619) | 97 | 20 décembre 1995 |
| 50/120 | Examen triennal des activités opérationnelles de développement du système des Nations Unies (A/50/619) | 97 | 20 décembre 1995 |
| 50/121 | Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (A/50/620) | 98 | 20 décembre 1995 |
| 50/122 | Relance du dialogue sur le renforcement de la coopération économique internationale pour le développement par le partenariat (A/50/622) | 100 | 20 décembre 1995 |
| 50/123 | Migrations internationales et développement (A/50/623) | 101 | 20 décembre 1995 |
| 50/124 | Application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement (A/50/624) | 102 | 20 décembre 1995 |

| <u>Numéro de la résolution</u> | <u>Intitulé</u> | <u>Points de l'ordre du jour</u> | <u>Date d'adoption</u> |
|------------------------------------|---|--------------------------------------|------------------------|
| 50/126 | Eau potable et assainissement (A/50/615/Add.1) | 12 | 20 décembre 1995 |
| 50/127 | Objectif fixé pour les annonces de contributions au Programme alimentaire mondial pour la période 1997-1998 (A/50/615/Add.1) | 12 | 20 décembre 1995 |
| 50/128 | Action préventive et intensification de la lutte contre le paludisme dans les pays en développement, en particulier en Afrique (A/50/615/Add.1) | 12 | 20 décembre 1995 |
| 50/129 | Répercussions économiques et sociales des colonies de peuplement israéliennes sur le peuple palestinien dans le territoire palestinien, y compris Jérusalem, occupé depuis 1967, et sur la population arabe du Golan syrien occupé (A/50/615/Add.1) | 12 | 20 décembre 1995 |
| 50/130 | Programmes de communication pour le développement dans le système des Nations Unies (A/50/615/Add.1) | 12 | 20 décembre 1995 |

VI. RÉSOLUTIONS FAISANT SUITE AUX RAPPORTS DE LA TROISIÈME COMMISSION

| <u>Numéro de la résolution</u> | <u>Intitulé</u> | <u>Point de l'ordre du jour</u> | <u>Date d'adoption</u> |
|------------------------------------|--|-------------------------------------|------------------------|
| 50/135 | Mesures à prendre pour lutter contre les formes contemporaines de racisme, de discrimination raciale, de xénophobie et de l'intolérance qui y est associée (A/50/626) | 103 | 21 décembre 1995 |
| 50/136 | Troisième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale (A/50/626) | 103 | 21 décembre 1995 |
| 50/137 | Rapport du Comité pour l'élimination de la discrimination raciale (A/50/626) | 103 | 21 décembre 1995 |
| 50/138 | Utilisation de mercenaires comme moyen de violer les droits de l'homme et d'empêcher l'exercice du droit des peuples à l'autodétermination (A/50/627) | 104 | 21 décembre 1995 |
| 50/139 | Réalisation universelle du droit des peuples à l'autodétermination (A/50/627) | 104 | 21 décembre 1995 |
| 50/140 | Le droit du peuple palestinien à l'autodétermination (A/50/627) | 104 | 21 décembre 1995 |
| 50/141 | Année internationale des personnes âgées : vers une société pour tous les âges (A/50/628) | 105 | 21 décembre 1995 |
| 50/142 | Suite donnée à l'Année internationale de la famille (A/50/628) | 105 | 21 décembre 1995 |
| 50/143 | Progrès réalisés et problèmes rencontrés dans la lutte contre l'analphabétisme : examen à mi-parcours; coopération aux fins de l'éducation pour tous (A/50/628) | 105 | 21 décembre 1995 |
| 50/144 | Pour la pleine intégration des handicapés dans la société : application des Règles pour l'égalisation des chances des handicapés et application de la Stratégie à long terme pour la mise en oeuvre du Programme d'action mondial concernant les personnes handicapées d'ici à l'an 2000 et au-delà (A/50/628) | 105 | 21 décembre 1995 |
| 50/145 | Neuvième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et le traitement des délinquants (A/50/629) | 106 | 21 décembre 1995 |
| 50/146 | Renforcement du Programme des Nations Unies en matière de prévention du crime et de justice pénale, notamment de sa capacité de coopération technique (A/50/629) | 106 | 21 décembre 1995 |
| 50/147 | Institut africain des Nations Unies pour la prévention du crime et le traitement des délinquants (A/50/629) | 106 | 21 décembre 1995 |
| 50/148 | Action internationale contre la production illicite et le trafic des drogues et la toxicomanie (A/50/631) | 108 | 21 décembre 1995 |
| 50/149 | Assistance aux réfugiés, aux rapatriés et aux personnes déplacées en Afrique (A/50/632) | 109 | 21 décembre 1995 |
| 50/150 | Assistance aux réfugiés non accompagnés (A/50/632) | 109 | 21 décembre 1995 |

| <u>Numéro de la résolution</u> | <u>Intitulé</u> | <u>Point de l'ordre du jour</u> | <u>Date d'adoption</u> |
|------------------------------------|---|-------------------------------------|------------------------|
| 50/151 | Examen et étude d'ensemble des problèmes des réfugiés, des rapatriés, des personnes déplacées et des personnes participant à des migrations apparentées (A/50/632) | 109 | 21 décembre 1995 |
| 50/152 | Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (A/50/632) | 109 | 21 décembre 1995 |
| 50/153 | Les droits de l'enfant (A/50/633) | 110 | 21 décembre 1995 |
| 50/154 | Les petites filles (A/50/633) | 110 | 21 décembre 1995 |
| 50/156 | Fonds de contributions volontaires des Nations Unies pour les populations autochtones (A/50/634) | 111 | 21 décembre 1995 |
| 50/157 | Programme d'activité de la Décennie internationale des populations autochtones (A/50/634) | 111 | 21 décembre 1995 |
| 50/162 | Projet de fusion de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme et du Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (A/50/630) | 107 | 22 décembre 1995 |
| 50/163 | Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme (A/50/630) | 107 | 22 décembre 1995 |
| 50/164 | Amélioration de la situation des femmes au Secrétariat (A/50/630) | 107 | 22 décembre 1995 |
| 50/165 | Amélioration de la condition de la femme dans les zones rurales (A/50/630) | 107 | 22 décembre 1995 |
| 50/166 | Rôle du Fonds de développement des Nations Unies pour la femme dans l'élimination de la violence à l'égard des femmes (A/50/630) | 107 | 22 décembre 1995 |
| 50/167 | Traite des femmes et des petites filles (A/50/630) | 107 | 22 décembre 1995 |
| 50/168 | Violence à l'égard des travailleuses migrantes (A/50/630) | 107 | 22 décembre 1995 |
| 50/169 | Convention internationale sur la protection des droits de tous les travailleurs migrants et des membres de leur famille (A/50/635/Add.1) | 112 a) | 22 décembre 1995 |
| 50/170 | Application effective des instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme, y compris l'obligation de présenter des rapports à ce titre (A/50/635/Add.1) | 112 a) | 22 décembre 1995 |
| 50/171 | Pactes internationaux relatifs aux droits de l'homme (A/50/635/Add.1) | 112 a) | 22 décembre 1995 |
| 50/172 | Respect des principes de la souveraineté nationale et de la non-ingérence dans les affaires intérieures des États en ce qui concerne les processus électoraux (A/50/635/Add.2) | 112 b) | 22 décembre 1995 |
| 50/173 | Décennie des Nations Unies pour l'éducation dans le domaine des droits de l'homme : culture de la paix (A/50/635/Add.2) | 112 b) | 22 décembre 1995 |

| <u>Numéro de la résolution</u> | <u>Intitulé</u> | <u>Point de l'ordre du jour</u> | <u>Date d'adoption</u> |
|------------------------------------|---|-------------------------------------|------------------------|
| 50/174 | Renforcement de l'action que l'Organisation des Nations Unies mène dans le domaine des droits de l'homme par la promotion de la coopération internationale, et importance de la non-sélectivité, de l'impartialité et de l'objectivité (A/50/635/Add.2) | 112 b) | 22 décembre 1995 |
| 50/175 | Respect de la liberté universelle de voyager et de l'importance capitale du regroupement familial (A/50/635/Add.2) | 112 b) | 22 décembre 1995 |
| 50/176 | Institutions nationales pour la promotion et la protection des droits de l'homme (A/50/635/Add.2) | 112 b) | 22 décembre 1995 |
| 50/177 | Décennie des Nations Unies pour l'éducation dans le domaine des droits de l'homme (A/50/635/Add.2) | 112 b) | 22 décembre 1995 |
| 50/178 | Situation des droits de l'homme au Cambodge (A/50/635/Add.2) | 112 b) | 22 décembre 1995 |
| 50/179 | Renforcement de l'état de droit (A/50/635/Add.2) | 112 b) | 22 décembre 1995 |
| 50/180 | Promotion effective de la Déclaration sur les droits des personnes appartenant à des minorités nationales ou ethniques, religieuses et linguistiques (A/50/635/Add.2) | 112 b) | 22 décembre 1995 |
| 50/181 | Les droits de l'homme dans l'administration de la justice (A/50/635/Add.2) | 112 b) | 22 décembre 1995 |
| 50/182 | Droits de l'homme et exodes massifs (A/50/635/Add.2) | 112 b) | 22 décembre 1995 |
| 50/183 | Élimination de toutes les formes d'intolérance religieuse (A/50/635/Add.2) | 112 b) | 22 décembre 1995 |
| 50/184 | Droit au développement (A/50/635/Add.2) | 112 b) | 22 décembre 1995 |
| 50/185 | Affermissement du rôle de l'Organisation des Nations Unies aux fins du renforcement de l'efficacité du principe d'élections périodiques et honnêtes et de l'action en faveur de la démocratisation (A/50/635/Add.2) | 112 b) | 22 décembre 1995 |
| 50/186 | Droits de l'homme et terrorisme (A/50/635/Add.2) | 112 b) | 22 décembre 1995 |
| 50/187 | Renforcement du Haut Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme et du Centre pour les droits de l'homme (A/50/635/Add.2) | 112 b) | 22 décembre 1995 |
| 50/188 | Situation des droits de l'homme en République islamique d'Iran (A/50/635/Add.3) | 112 c) | 22 décembre 1995 |
| 50/189 | Situation des droits de l'homme en Afghanistan (A/50/635/Add.3) | 112 c) | 22 décembre 1995 |
| 50/190 | Situation des droits de l'homme au Kosovo (A/50/635/Add.3) | 112 c) | 22 décembre 1995 |
| 50/191 | Situation des droits de l'homme en Iraq (A/50/635/Add.3) | 112 c) | 22 décembre 1995 |

| <u>Numéro de la résolution</u> | <u>Intitulé</u> | <u>Point de l'ordre du jour</u> | <u>Date d'adoption</u> |
|------------------------------------|--|-------------------------------------|------------------------|
| 50/192 | Viols et sévices dont les femmes sont victimes dans les zones de conflit armé dans l'ex-Yougoslavie (A/50/635/Add.3) | 112 c) | 22 décembre 1995 |
| 50/193 | Situation des droits de l'homme en République de Bosnie-Herzégovine, en République de Croatie et en République fédérative de Yougoslavie (Serbie et Monténégro) (A/50/635/Add.3) | 112 c) | 22 décembre 1995 |
| 50/194 | Situation des droits de l'homme au Myanmar (A/50/635/Add.3) | 112 c) | 22 décembre 1995 |
| 50/195 | Protection et assistance offertes aux personnes déplacées dans leur propre pays (A/50/635/Add.3) | 112 c) | 22 décembre 1995 |
| 50/196 | Situation des droits de l'homme en Haïti (A/50/635/Add.3) | 112 c) | 22 décembre 1995 |
| 50/197 | Situation des droits de l'homme au Soudan (A/50/635/Add.3) | 112 c) | 22 décembre 1995 |
| 50/198 | Situation des droits de l'homme à Cuba (A/50/635/Add.3) | 112 c) | 22 décembre 1995 |
| 50/199 | Situation des droits de l'homme au Nigéria (A/50/635/Add.3) | 112 c) | 22 décembre 1995 |
| 50/200 | Situation des droits de l'homme au Rwanda (A/50/635/Add.3) | 112 c) | 22 décembre 1995 |
| 50/201 | Application et suivi méthodiques de la Déclaration et du Programme d'action de Vienne (A/50/635/Add.4) | 112 d) | 22 décembre 1995 |
| 50/202 | Amendement au paragraphe 1 de l'article 20 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes (A/50/816) | 165 | 22 décembre 1995 |
| 50/203 | Suite donnée à la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et application intégrale de la Déclaration et du Programme d'action de Beijing (A/50/816) | 165 | 22 décembre 1995 |

VII. RÉSOLUTIONS FAISANT SUITE AUX RAPPORTS DE LA CINQUIÈME COMMISSION

| <u>Numéro de la résolution</u> | <u>Intitulé</u> | <u>Point de l'ordre du jour</u> | <u>Date d'adoption</u> |
|------------------------------------|---|-------------------------------------|------------------------|
| 50/20 | Financement de la Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement (A/50/792) | 122 a) | 1er décembre 1995 |
| 50/89 | Financement de la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (A/50/824) | 122 b) | 19 décembre 1995 |
| 50/90 | Financement de la Mission des Nations Unies en Haïti (A/50/705/Add.2) | 133 | 19 décembre 1995 |
| 50/204 | Rapports financiers et états financiers vérifiés, et rapports du Comité des commissaires aux comptes (A/50/839) | | |
| | Résolution A | 113 | 23 décembre 1995 |
| | Résolution B | 113 | 23 décembre 1995 |
| | Résolution C | 113 | 23 décembre 1995 |
| | Résolution D | 113 | 23 décembre 1995 |
| 50/205 | Budget-programme de l'exercice biennal 1994-1995 (A/50/841) | | |
| | A. Montant définitif des crédits ouverts pour l'exercice biennal 1994-1995 | 115 | 23 décembre 1995 |
| | B. Montant définitif des recettes de l'exercice biennal 1994-1995 | 115 | 23 décembre 1995 |
| 50/206 | Plan des conférences (A/50/837) | | |
| | Résolution A | 119 | 23 décembre 1995 |
| | Résolution B | 119 | 23 décembre 1995 |
| | Résolution C | 119 | 23 décembre 1995 |
| | Résolution D | 119 | 23 décembre 1995 |
| | Résolution E | 119 | 23 décembre 1995 |
| | Résolution F | 119 | 23 décembre 1995 |
| 50/207 | Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies (A/50/843) | 120 | 23 décembre 1995 |
| 50/208 | Régime commun des Nations Unies : rapport de la Commission de la fonction publique internationale (A/50/844) | 121 | 23 décembre 1995 |
| 50/209 | Financement de la Mission de vérification des Nations Unies en Angola (A/50/845) | 123 | 23 décembre 1995 |
| 50/210 | Financement de la Mission d'observation des Nations Unies au Libéria (A/50/846) | 134 | 23 décembre 1995 |

| <u>Numéro de la résolution</u> | <u>Intitulé</u> | <u>Point de l'ordre du jour</u> | <u>Date d'adoption</u> |
|------------------------------------|--|-------------------------------------|------------------------|
| 50/211 | Financement de la Mission des Nations Unies pour l'assistance au Rwanda (A/50/848) | 135 | 23 décembre 1995 |
| 50/212 | Financement du Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 (A/50/849) | 136 | 23 décembre 1995 |
| 50/213 | Financement du Tribunal criminel international chargé de juger les personnes présumées responsables d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais présumés responsables de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994 (A/50/852) | 160 | 23 décembre 1995 |
| 50/214 | Questions relatives au projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1996-1997 (A/50/842) | 116 | 23 décembre 1995 |
| 50/215 | Budget-programme pour l'exercice biennal 1996-1997 (A/50/842) | | |
| | A. Ouverture de crédits pour l'exercice biennal 1996-1997 | 116 | 23 décembre 1995 |
| | B. Prévisions de recettes pour l'exercice biennal 1996-1997 | 116 | 23 décembre 1995 |
| | C. Exécution du budget pour l'année 1996 | 116 | 23 décembre 1995 |
| 50/216 | Sujets particuliers relatifs au projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1996-1997 (A/50/842) | 116 | 23 décembre 1995 |
| | I. Mission des Nations Unies pour la vérification des droits de l'homme et du respect des engagements pris aux termes de l'Accord général relatif aux droits de l'homme au Guatemala | | |
| | II. Prévisions révisées : chapitre 1er (Politique, direction et coordination d'ensemble), chapitre 32 (Contributions du personnel) et chapitre 1er des recettes (Recettes provenant des contributions du personnel) | | |
| | III. Projet de système intégré de gestion : septième rapport intérimaire du Secrétaire général | | |
| | IV. Conditions d'emploi et de rémunération des personnes qui n'ont pas la qualité de fonctionnaires du Secrétariat : membres de la Cour internationale de Justice | | |
| | V. Demande de subvention à l'Institut des Nations Unies pour la recherche sur le désarmement, découlant des recommandations formulées par le Conseil d'administration de l'Institut dans son rapport | | |

| <u>Numéro de la résolution</u> | <u>Intitulé</u> | <u>Point de l'ordre du jour</u> | <u>Date d'adoption</u> |
|------------------------------------|--|-------------------------------------|------------------------|
| | VI. Conditions d'emploi et de rémunération des personnes, autres que des fonctionnaires du Secrétariat, qui sont au service de l'Assemblée générale : membres à temps complet de la Commission de la fonction publique internationale et Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires | | |
| | VII. Dépenses d'administration de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies | | |
| | VIII. Fonds de réserve | | |
| | IX. Dépenses imprévues et extraordinaires | | |
| 50/217 | Dépenses imprévues et extraordinaires de l'exercice biennal 1996-1997 (A/50/842) | 116 | 23 décembre 1995 |
| 50/218 | Fonds de roulement pour l'exercice biennal 1996-1997 (A/50/842) | 116 | 23 décembre 1995 |

VIII. RÉSOLUTIONS FAISANT SUITE AUX RAPPORTS DE LA SIXIÈME COMMISSION

| <u>Numéro de la résolution</u> | <u>Intitulé</u> | <u>Point de l'ordre du jour</u> | <u>Date d'adoption</u> |
|------------------------------------|--|-------------------------------------|------------------------|
| 50/43 | Programme d'assistance des Nations Unies aux fins de l'enseignement, de l'étude, de la diffusion et d'une compréhension plus large du droit international (A/50/636) | 139 | 11 décembre 1995 |
| 50/44 | Décennie des Nations Unies pour le droit international (A/50/637) | 140 | 11 décembre 1995 |
| 50/45 | Rapport de la Commission du droit international sur les travaux de sa quarante-septième session (A/50/638) | 141 | 11 décembre 1995 |
| 50/46 | Création d'une cour criminelle internationale (A/50/639) | 142 | 11 décembre 1995 |
| 50/47 | Rapport de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international sur les travaux de sa vingt-huitième session (A/50/640) | 143 | 11 décembre 1995 |
| 50/48 | Convention des Nations Unies sur les garanties indépendantes et les lettres de crédit stand-by (A/50/640) | 143 | 11 décembre 1995 |
| 50/49 | Rapport du Comité des relations avec le pays hôte (A/50/641) | 144 | 11 décembre 1995 |
| 50/50 | Règlement type de conciliation des Nations Unies applicable aux différends entre États (A/50/642) | 145 | 11 décembre 1995 |
| 50/51 | Application des dispositions de la Charte relatives à l'assistance à des États tiers touchés par l'application de sanctions (A/50/642) | 145 | 11 décembre 1995 |
| 50/52 | Rapport du Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation (A/50/642) | 145 | 11 décembre 1995 |
| 50/53 | Mesures visant à éliminer le terrorisme international (A/50/643) | 146 | 11 décembre 1995 |
| 50/54 | Examen de la procédure prévue à l'article 11 du statut du Tribunal administratif des Nations Unies (A/50/645) | 148 | 11 décembre 1995 |
| 50/55 | Examen du rôle du Conseil de tutelle (A/50/646) | 152 | 11 décembre 1995 |

IX. DÉCISIONS

| <u>Numéro de la décision</u> | <u>Intitulé</u> | <u>Point de l'ordre du jour</u> | <u>Date d'adoption</u> |
|------------------------------------|---|---------------------------------|------------------------|
| A. <u>Élections et nominations</u> | | | |
| 50/301 | Nomination des membres de la Commission de vérification des pouvoirs (A/50/PV.1) | 3 a) | 19 septembre 1995 |
| 50/302 | Élection du président de l'Assemblée générale (A/50/PV.1) | 4 | 19 septembre 1995 |
| 50/303 | Élection des bureaux des grandes commissions (A/50/PV.2) | 5 | 19 septembre 1995 |
| 50/304 | Élection des vice-présidents de l'Assemblée générale (A/50/PV.2) | 6 | 19 septembre 1995 |
| 50/305 | Élection de sept membres du Comité du programme et de la coordination (A/50/209; A/50/PV.45) | 16 c) | 31 octobre 1995 |
| 50/306 | Élection de cinq membres non permanents du Conseil de sécurité (A/50/PV.53) | 15 a) | 8 novembre 1995 |
| 50/307 | Élection de dix-huit membres du Conseil économique et social (A/50/PV.62, 63) | 15 b) | 16 novembre 1995 |
| 50/308 | Élection de vingt-neuf membres du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour l'environnement (A/50/PV.68) | 16 a) | 21 novembre 1995 |
| 50/309 | Élection de douze membres du Conseil mondial de l'alimentation (A/50/208; A/50/PV.68) | 16 b) | 21 novembre 1995 |
| 50/310 | Nomination de membres du Comité des conférences | | |
| | Décision A (A/50/106; A/50/PV.68) | 17 f) | 21 novembre 1995 |
| | Décision B (A/50/106; A/50/PV.78) | 17 f) | 4 décembre 1995 |
| 50/311 | Nomination d'un membre du Comité de l'information (A/50/608, par. 9; A/50/PV.82) | 87 | 6 décembre 1995 |
| 50/312 | Nomination de vingt-cinq membres du Comité consultatif pour le Programme d'assistance des Nations Unies aux fins de l'enseignement, de l'étude, de la diffusion et d'une compréhension plus large du droit international (A/50/PV.87) | 139 | 11 décembre 1995 |
| 50/313 | Nomination de membres du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/50/774, par. 11; A/50/PV.94) | 17 a) | 18 décembre 1995 |
| 50/314 | Nomination de membres du Comité des contributions (A/50/775, par. 9; A/50/PV.94) | 17 b) | 18 décembre 1995 |
| 50/315 | Nomination d'un membre du Comité des commissaires aux comptes (A/50/776, par. 4; A/50/PV.94) | 17 c) | 18 décembre 1995 |
| 50/316 | Confirmation de la nomination de membres du Comité des placements (A/50/777, par. 4; A/50/PV.94) | 17 d) | 18 décembre 1995 |
| 50/317 | Nomination de membres du Tribunal administratif des Nations Unies (A/50/778, par. 4; A/50/PV.94) | 17 e) | 18 décembre 1995 |

| <u>Numéro de la décision</u> | <u>Intitulé</u> | <u>Point de l'ordre du jour</u> | <u>Date d'adoption</u> |
|---|--|---------------------------------|---|
| 50/318 | Nomination d'un membre du Corps commun d'inspection (A/50/817, par. 4; A/50/PV.95) | 17 g) | 19 décembre 1995 |
| B. <u>Autres décisions</u> | | | |
| 1. <u>Décisions ne faisant pas suite à des recommandations d'une grande commission</u> | | | |
| 50/401 | Organisation de la cinquantième session (A/50/250; A/50/PV.3) | 8 | 22 septembre 1995 |
| 50/402 | Adoption de l'ordre du jour et répartition des questions à examiner (A/50/250 et Add.1 à 3, A/50/251 et Add.1 à 3, A/50/252 et Add.1 à 3; A/50/PV.3, 41, 55, 77) | 8 | 22 septembre, 26 octobre, 10 novembre, 1er décembre 1995 |
| 50/403 | Réunions d'organes subsidiaires pendant la cinquantième session | | |
| | Décision A (A/50/404; A/50/PV.2) | 8 | 19 septembre 1995 |
| | Décision B (A/50/250, par. 35; A/50/PV.3) | 8 | 22 septembre 1995 |
| | Décision C (A/50/404/Add.1; A/50/PV.41) | 8 | 26 octobre 1995 |
| 50/404 | Rapport de la Cour internationale de Justice (A/50/4; A/50/PV.30) | 13 | 12 octobre 1995 |
| 50/405 | Rapport du Secrétaire général sur l'activité de l'Organisation (A/50/1; A/50/PV.33) | 10 | 18 octobre 1995 |
| 50/406 | Question des îles Falkland (Malvinas) (A/50/PV.45) | 48 | 31 octobre 1995 |
| 50/408 | Rapport du Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 (A/50/365-S/1995/728; A/50/PV.52) | 49 | 7 novembre 1995 |
| 50/409 | Rapport du Conseil de sécurité (A/50/2; A/50/PV.73) | 11 | 29 novembre 1995 |
| 50/422 | Déclaration de la Conférence des chefs d'État et de gouvernement de l'Organisation de l'unité africaine relative à l'attaque militaire aérienne et navale lancée en avril 1986 par l'actuel Gouvernement des États-Unis contre la Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste (A/50/PV.94) | 50 | 18 décembre 1995 |
| 50/423 | Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (A/50/L.63; A/50/PV.94) | 30 | 18 décembre 1995 |
| 50/444 | L'agression armée israélienne contre les installations nucléaires irakiennes et ses graves conséquences pour le système international établi en ce qui concerne les utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire, la non-prolifération des armes nucléaires et la paix et la sécurité internationales (A/50/PV.97) | 51 | 21 décembre 1995 |

| <u>Numéro de la décision</u> | <u>Intitulé</u> | <u>Point de l'ordre du jour</u> | <u>Date d'adoption</u> |
|------------------------------|--|---------------------------------|------------------------|
| 50/445 | Conséquences de l'occupation du Koweït par l'Iraq et de l'agression iraquienne contre le Koweït (A/50/PV.97) | 56 | 21 décembre 1995 |
| 50/457 | Application des résolutions de l'Organisation des Nations Unies (A/50/PV.98) | 53 | 22 décembre 1995 |
| 50/458 | Communication faite par le Secrétaire général en vertu du paragraphe 2 de l'Article 12 de la Charte des Nations Unies (A/50/442; A/50/PV.98) | 7 | 22 décembre 1995 |
| 50/467 | Rapport du Conseil économique et social (A/50/3 et Add.1 et 2; A/50/PV.99) | 12 | 22 décembre 1995 |
| 50/468 | Ouverture de négociations globales sur la coopération économique internationale pour le développement (A/50/PV.99) | 52 | 22 décembre 1995 |
| 50/475 | Points de l'ordre du jour restant à examiner par l'Assemblée générale à sa cinquantième session (A/50/PV.100) | 8 | 23 décembre 1995 |

2. Décisions faisant suite aux rapports de la Première Commission

| | | | |
|--------|--|----|------------------|
| 50/417 | Éducation et information en matière de désarmement (A/50/578; A/50/PV.90) | 58 | 12 décembre 1995 |
| 50/418 | Examen de l'application de la Déclaration sur le renforcement de la sécurité internationale (A/50/580, par. 7; A/50/PV.90) | 60 | 12 décembre 1995 |
| 50/419 | Réduction des budgets militaires (A/50/581; A/50/PV.90) | 61 | 12 décembre 1995 |
| 50/420 | Non-prolifération des armes de destruction massive et de leurs vecteurs, sous tous ses aspects (A/50/590, par. 72; A/50/PV.90) | 70 | 12 décembre 1995 |
| 50/421 | Rationalisation des travaux et réforme de l'ordre du jour de la Première Commission (A/50/599, par. 6; A/50/PV.90) | 79 | 12 décembre 1995 |

3. Décisions faisant suite aux rapports de la Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission)

| | | | |
|--------|--|--------|-----------------|
| 50/411 | Élargissement de la composition du Comité de l'information (A/50/608, par. 9; A/50/PV.82) | 87 | 6 décembre 1995 |
| 50/412 | Activités et dispositions militaires des puissances coloniales dans les territoires sous leur administration (A/50/610, par. 12; A/50/PV.82) | 89, 18 | 6 décembre 1995 |
| 50/413 | La situation dans les territoires occupés de Croatie (A/50/613, par. 5; A/50/PV.82) | 92 | 6 décembre 1995 |
| 50/414 | Question de la composition des organes pertinents de l'Organisation des Nations Unies (A/50/614, par. 3; A/50/PV.82) | 93 | 6 décembre 1995 |
| 50/415 | Question de Gibraltar (A/50/602, par. 30; A/50/PV.82) | 18 | 6 décembre 1995 |

4. Décisions faisant suite aux rapports de la Deuxième Commission

| <u>Numéro de la décision</u> | <u>Intitulé</u> | <u>Point de l'ordre du jour</u> | <u>Date d'adoption</u> |
|------------------------------|--|---------------------------------|------------------------|
| 50/424 | Documents relatifs au point "Questions de politique macro-économique" (A/50/616, par. 21; A/50/PV.96) | 94 | 20 décembre 1995 |
| 50/425 | Développement durable et coopération économique internationale (A/50/617; A/50/PV.96) | 95 | 20 décembre 1995 |
| 50/426 | Rapport du Secrétaire général sur l'exécution du programme de la deuxième Décennie du développement industriel de l'Afrique (A/50/617/Add.12, par. 9; A/50/PV.96) | 95 | 20 décembre 1995 |
| 50/427 | Note du Secrétaire général sur les négociations relatives à un code international de conduite pour le transfert de technologie (A/50/617/Add.1, par. 22; A/50/PV.96) | 95 a) | 20 décembre 1995 |
| 50/428 | Note du Secrétaire général transmettant le rapport des commissions régionales sur les progrès réalisés au niveau régional dans les préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II) (A/50/617/Add.3, par. 10; A/50/PV.96) | 95 c) | 20 décembre 1995 |
| 50/429 | Rapport du Secrétaire général sur l'examen global à mi-parcours de la mise en oeuvre du Programme d'action pour les années 90 en faveur des pays les moins avancés (A/50/617/Add.5, par. 10; A/50/PV.96) | 95 e) | 20 décembre 1995 |
| 50/430 | Environnement et développement durable (A/50/618; A/50/PV.96) | 96 | 20 décembre 1995 |
| 50/431 | Rapport du Secrétaire général sur les produits nocifs pour la santé et l'environnement (A/50/618/Add.6, par. 8; A/50/PV.96) | 96 | 20 décembre 1995 |
| 50/432 | Notes du Secrétaire général concernant l'élaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique (A/50/618/Add.1, par. 21; A/50/PV.96) | 96 a) | 20 décembre 1995 |
| 50/433 | Rapport du Secrétaire général sur la célébration de la Journée mondiale de la lutte contre la désertification et la sécheresse : application de la résolution 49/115 de l'Assemblée générale (A/50/618/Add.2, par. 9; A/50/PV.96) | 96 b) | 20 décembre 1995 |
| 50/434 | Note du Secrétaire général transmettant le rapport du Directeur exécutif du Programme des Nations Unies pour l'environnement sur l'application d'ensemble du Plan d'action pour lutter contre la désertification, y compris son application dans la région soudano-sahélienne (A/50/618/Add.2, par. 9; A/50/PV.96) | 96 b) | 20 décembre 1995 |
| 50/435 | Rapport du Secrétaire général concernant les activités de base du secrétariat de la Décennie internationale de la prévention des catastrophes naturelles, présenté en application de la résolution 1995/47 B du Conseil économique et social (A/50/618/Add.5, par. 12; A/50/PV.96) | 96 f) | 20 décembre 1995 |
| 50/436 | Documents relatifs au point "Activités opérationnelles de développement" (A/50/619, par. 18; A/50/PV.96) | 97 | 20 décembre 1995 |

| <u>Numéro de la décision</u> | <u>Intitulé</u> | <u>Point de l'ordre du jour</u> | <u>Date d'adoption</u> |
|---|--|---------------------------------|------------------------|
| 50/437 | Agenda pour le développement (A/50/621; A/50/PV.96) | 99 | 20 décembre 1995 |
| 50/438 | Fonds des Nations Unies pour la population : arrangements institutionnels (A/50/615/Add.1, par. 27; A/50/PV.96) | 12 | 20 décembre 1995 |
| 50/439 | Documents à rattacher au rapport du Conseil économique et social (A/50/615/Add.1, par. 27; A/50/PV.96) | 12 | 20 décembre 1995 |
| 50/440 | Programme de travail biennal 1996-1997 de la Deuxième Commission (A/50/615/Add.2, par. 4; A/50/PV.96) | 12 | 20 décembre 1995 |
| 5. <u>Décisions faisant suite aux rapports de la Troisième Commission</u> | | | |
| 50/441 | Documents examinés par l'Assemblée générale au titre du point "Élimination du racisme et de la discrimination raciale" (A/50/626, par. 24; A/50/PV.97) | 103 | 21 décembre 1995 |
| 50/442 | Rapports examinés par l'Assemblée générale au titre du point "Développement social" (y compris les questions concernant la situation sociale dans le monde, la jeunesse, le vieillissement, les personnes handicapées et la famille) (A/50/628, par. 26; A/50/PV.97) | 105 | 21 décembre 1995 |
| 50/443 | Document examiné par l'Assemblée générale au titre du point "Prévention du crime et justice pénale" (A/50/629, par. 23; A/50/PV.97) | 106 | 21 décembre 1995 |
| 50/459 | Documents examinés par l'Assemblée générale au titre du point "Promotion de la femme" (A/50/630, par. 35; A/50/PV.99) | 107 | 21 décembre 1995 |
| 50/460 | Questions relatives aux droits de l'homme (A/50/635; A/50/PV.99) | 112 | 22 décembre 1995 |
| 50/461 | Documents examinés par l'Assemblée générale au titre du point "Questions relatives aux droits de l'homme : situations relatives aux droits de l'homme et rapports des rapporteurs et représentants spéciaux" (A/50/635/Add.3, par. 77; A/50/PV.99) | 112 c) | 22 décembre 1995 |
| 50/462 | Questions relatives aux droits de l'homme : rapport du Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme (A/50/635/Add.5; A/50/PV.99) | 112 e) | 22 décembre 1995 |
| 50/463 | Document examiné par l'Assemblée générale au titre du point "Suite donnée à la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : lutte pour l'égalité, le développement et la paix" (A/50/816, par. 15; A/50/PV.99) | 165 | 22 décembre 1995 |
| 50/464 | Rapport du Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme (A/50/625, par. 10; A/50/PV.99) | 12 | 22 décembre 1995 |
| 50/465 | Organisation des travaux et programme de travail biennal 1996-1997 de la Troisième Commission (A/50/625, par. 10; A/50/PV.99) | 12 | 22 décembre 1995 |

| <u>Numéro de la décision</u> | <u>Intitulé</u> | <u>Point de l'ordre du jour</u> | <u>Date d'adoption</u> |
|---|---|---------------------------------|------------------------|
| 50/466 | Rapport du Conseil économique et social (A/50/625, par. 10; A/50/PV.99) | 12 | 22 décembre 1995 |
| 6. <u>Décisions faisant suite aux rapports de la Cinquième Commission</u> | | | |
| 50/407 | Financement de la Mission des Nations Unies en Haïti | | |
| | Décision A (A/50/705, par. 5; A/50/PV.46) | 133 | 1er novembre 1995 |
| | Décision B (A/50/705/Add.1, par. 6; A/50/PV.78) | 133 | 4 décembre 1995 |
| 50/410 | Financement de la Force de protection des Nations Unies, de l'Opération des Nations Unies pour le rétablissement de la confiance en Croatie, de la Force de déploiement préventif des Nations Unies et du Quartier général des Forces de paix des Nations Unies | | |
| | Décision A (A/50/796, par. 6; A/50/PV.78) | 128 | 4 décembre 1995 |
| | Décision B (A/50/796/Add.1, par. 6; A/50/PV.100) | 128 | 23 décembre 1995 |
| 50/446 | Financement de la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental (A/50/819, par. 6; A/50/PV.98) | 125 | 22 décembre 1995 |
| 50/447 | Financement de la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador (A/50/818, par. 5; A/50/PV.98) | 126 | 22 décembre 1995 |
| 50/448 | Financement de la Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre (A/50/827, par. 5; A/50/PV.98) | 131 | 22 décembre 1995 |
| 50/449 | Financement de la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie (A/50/820, par. 6; A/50/PV.98) | 132 | 22 décembre 1995 |
| 50/450 | Financement de la Mission d'observation des Nations Unies au Tadjikistan (A/50/828, par. 6; A/50/PV.98) | 137 | 22 décembre 1995 |

| <u>Numéro de la décision</u> | <u>Intitulé</u> | <u>Point de l'ordre du jour</u> | <u>Date d'adoption</u> |
|------------------------------|--|---------------------------------|------------------------|
| 50/451 | Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies | | |
| | Décision A (A/50/821, par. 5; A/50/PV.98) | 138 | 22 décembre 1995 |
| | Décision B (A/50/821/Add.1, par. 4; A/50/PV.100) | 138 | 23 décembre 1995 |
| 50/452 | Planification des programmes (A/50/795, par. 5; A/50/PV.98) | 158 | 22 décembre 1995 |
| 50/453 | Modifications du Règlement du personnel (A/50/834, par. 6; A/50/PV.98) | 159 | 22 décembre 1995 |
| 50/454 | Gestion des ressources humaines (A/50/834, par. 6; A/50/PV.98) | 159 | 22 décembre 1995 |
| 50/455 | Admission de l'Organisation mondiale du tourisme à la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies (A/50/822, par. 5; A/50/PV.98) | 166 | 22 décembre 1995 |
| 50/456 | Rapport du Conseil économique et social (A/50/794, par. 4; A/50/PV.98) | 12 | 22 décembre 1995 |
| 50/469 | Décisions sur certaines questions (A/50/840, par. 8; A/50/PV.100) | 114 | 23 décembre 1995 |
| 50/470 | Programme de travail biennal 1996-1997 de la Cinquième Commission (A/50/840, par. 8; A/50/PV.100) | 114 | 23 décembre 1995 |
| 50/471 | Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies | | |
| | Décision A (A/50/843, par. 13; A/50/PV.100) | 120 | 23 décembre 1995 |
| | Décision B (A/50/843, par. 13; A/50/PV.100) | 120 | 23 décembre 1995 |
| 50/472 | Amendements au règlement financier de l'Organisation des Nations Unies pour modifier le cycle budgétaire des opérations de maintien de la paix (A/50/850, par. 5; A/50/PV.100) | 138 a) | 23 décembre 1995 |
| 50/473 | Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix (A/50/850/Add.1, par. 5; A/50/PV.100) | 138 a) | 23 décembre 1995 |
| 50/474 | Reclassement de l'Ukraine dans le groupe des États Membres visé à la disposition 3 c) de la résolution 43/232 de l'Assemblée générale (A/50/851, par. 6; A/50/PV.100) | 138 b) | 23 décembre 1995 |

7. Décisions faisant suite aux rapports de la Sixième Commission

| | | | |
|--------|---|-----|------------------|
| 50/416 | Examen du projet d'articles relatifs au statut du courrier diplomatique et de la valise diplomatique non accompagnée par un courrier diplomatique et examen des projets de protocoles facultatifs y relatifs (A/50/644, par. 7; A/50/PV.87) | 147 | 11 décembre 1995 |
|--------|---|-----|------------------|
